



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1114
24 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 20 НОЯБРЯ 1998 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вам вербальную ноту с приложением к ней от 30 сентября 1998 года (см. приложение), переданную секцией интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., посольству Пакистана для препровождения государственному департаменту Соединенных Штатов Америки по вопросу о нарушении территориального пространства Исламской Республики Иран силами Соединенных Штатов Америки в районе Персидского залива.

Буду весьма признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Хади Наджат ХОСЕЙНИАН
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Вербальная нота секции интересов Исламской Республики Иран
в Вашингтоне, О.К., от 30 сентября 1998 года в адрес
посольства Пакистана в Вашингтоне, О.К.

Секция интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., свидетельствует свое уважение посольству Пакистана и имеет честь препроводить прилагаемое послание в двух экземплярах, оригинал и неофициальный перевод (см. добавление), полученное от министерства иностранных дел Исламской Республики Иран. Прошу Вас передать текст оригинала государственному департаменту Соединенных Штатов и сообщить секции интересов его ответ.

Добавление

Согласно информации, полученной от правительства Исламской Республики Иран, 23 июня 1998 года в 10 ч. 30 м. американский истребитель F-14, осуществлявший облет авианосца ВМС США "Джон Стеннис" (CNN 74) в точке с координатами N 2835 и E 5015, совершил перехват иранского самолета P3F и, выполняя вертикальный маневр перехвата в воздухе, резко взмыл вверх и пересек курс приближавшегося иранского самолета.

С учетом того факта, что опасные маневры самолета ВВС США противоречат правилам полетов, правительство Исламской Республики Иран выражает решительный протест по поводу таких незаконных действий правительства Соединенных Штатов Америки и призывает положить им конец.
